



Ordinanza concernente il sistema d'informazione centrale sulla migrazione (Ordinanza SIMIC)

Modifica del ...

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

Gli allegati 1 e 4 dell'ordinanza del 12 aprile 2006¹ concernente il sistema d'informazione centrale sulla migrazione sono sostituiti dalle versioni qui annesse.

II

La presente ordinanza entra in vigore il 1° giugno 2026.

¹ RS 142.513

Allegato 1
(art. 4 cpv. 3)

Livello d'accesso e autorizzazione a trattare i dati

Livello d'accesso

A	Consultazione in rete
B	Trattamento
W	Comunicazione via piattaforma TIC nel singolo caso
Vuoto	Nessun accesso

Unità organizzative

ACEP	Autorità cantonale di esecuzione delle pene
AEG	Autorità incaricata dell'esecuzione dell'espulsione giudiziaria
AFC	Amministrazione federale delle contribuzioni
AFCt	Autorità fiscali cantonali
ASC	Autorità cantonali e comunali dello stato civile
CdA	Autorità cantonali e comunali del controllo degli abitanti
CDF	Controllo federale delle finanze
Cit.	Autorità cantonali preposte alla cittadinanza
COM	Commissioni tripartite secondo l'articolo 7 capoverso 1 lettera b della legge dell'8 ottobre 1999 ² sui lavoratori distaccati
CP	Comandi cantonali e comunali di polizia
DFAE	Dipartimento federale degli affari esteri, Segreteria di Stato, Direzione politica e Direzione consolare
fedpol	Ufficio federale di polizia
– I	Divisione Diritto e misure
– II	Polizia giudiziaria federale (PGF)
– III	Ufficio centrale nazionale INTERPOL, Divisione Centrale operativa, ufficio SIRENE, Divisione Documenti d'identità e uffici centrali, Divisione Identificazione biometrica, Ufficio di comunicazione in materia di riciclaggio di denaro (MROS)
– IV	Settore Ricerche RIPOL
MIGRA	Autorità cantonali, regionali e comunali in materia di stranieri, autorità in materia di stranieri del Principato del Liechtenstein

² RS 823.20

MPC	Ministero pubblico della Confederazione: servizio Esecuzione delle sentenze
OCF	Organi federali e cantonali di controllo alla frontiera
RSE	Rappresentanze e missioni svizzere all'estero
SCAR	Servizi di coordinamento asilo e rifugiati
SEM	Segreteria di Stato della migrazione
– I	Pianificazione e risorse / Fornitore di prestazioni informatiche
– II	Collaboratore specialista in materia di stranieri (eccettuato il settore della cittadinanza)
– III	Servizio dei fascicoli (registrazione)
– IV	Collaboratore specialista in materia di asilo
– V	Collaboratore specialista in materia di cittadinanza
SIC	Dipartimento federale della difesa, della protezione della popolazione e dello sport, Servizio delle attività informative della Confederazione
TAF	Tribunale amministrativo federale
– I	sesta corte
– II	quarta e quinta corte
UCC	Ufficio centrale di compensazione
UCL	Uffici cantonali e comunali del lavoro
UDSC	Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini
UFAS	Ufficio federale delle assicurazioni sociali
UFG	Ufficio federale di giustizia, ambito direzionale Assistenza giudiziaria internazionale e ambito direzionale Diritto privato

«\$\$OrCode»

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																															
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AFG	ACEP	MPC				
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																							
I. Dati di base																																					
<i>1. Identità</i>																																					
Appellativi	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A	A	A			
Cognomi	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A	A	A			
Nomi	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A	A	A			
Data di nascita	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A	A	A			
Cittadinanza	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A	A	A			
Sesso	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A	A	A			
Stato civile	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A					
Numero di telefono	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A	A		A			
E-mail	B	B	B	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A	A						
Fotografia	B	B		B		B		A	A		A		A		A																						
Impronte digitali	B	B		B		B		A	A		A		A		A																						
Firma	B	B		B		B		A	A		A		A		A																						
<i>2. Numero personale</i>																																					
ID personale SIMIC (n. del dossier elettronico)	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	W	A	A		A					
N. pers. settore degli stranieri	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	W	A			A					
N. pers. settore dell'asilo	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	W	A								
Numero d'assicurato AVS	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A		A	A	W	A	A	A	A						

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																															
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC				
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																							
II. Dossier elettronico (eDossier)																																					
1. Gestione dei fascicoli																																					
Detentore del fascicolo	B	B	B	B	B	B	B							A		B				B																	
Trattato da collaboratore specialista	B	B	B	B	B	B	B							A		B				B																	
Trattato dal/fino	B	B	B	B	B	B	B							A		B				B																	
Stato del fascicolo	B	B	B	B	B	B	B							A		B				B																	
Data apertura fascicolo	B	B	B	B	B	B	B							A		B				B																	
Data di annullamento	B	B	B	B	B	B	B							A		B				B																	
Classe d'archiviazione	B	B	B	B	B	B	B									B				B																	
2. Informazioni in merito al documento																																					
Categorie (LStrl ³ , LAsi ⁴ , LCit ⁵)	B	B	B	B	B	B	B							A		B				B																	
Designazione del documento	B	B	B	B	B	B	B	A	A				A	A		B				B																	
Data del documento	B	B	B	B	B	B	B	A	A				A	A		B				B																	
Collaboratore specialista competente	B	B	B	B	B	B	B	A	A				A	A		B				B																	
Provenienza (data/tipo)	B	B	B	B	B	B	B							A		B				B																	
Data di annullamento	B	B	B	B	B	B	B							A		B				B																	

³ RS 142.20

⁴ RS 142.31

⁵ RS 141.0

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																															
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC				
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																							
III. Permessi elettronici secondo il diritto degli stranieri (eARB)																																					
Numero della pratica	B	B	B	B	B	B	B									B				B																	
Tipo di pratica	B	B	B	B	B	B	B									B				B																	
Categoria	B	B	B	B	B	B	B									B				B																	
Stato del trattamento	B	B	B	B	B	B	B									B				B																	
Comunicazioni	B	B	B	B	B	B	B									B				B																	
Utente eARB	B	B	B	B	B	B	B									B				B																	
Data della domanda	B	B	B	B	B	B	B									B				B																	
Data della decisione preliminare	B	B	B	B	B	B	B									B				B																	
IV. Permessi elettronici secondo il diritto in materia di asilo (eAsilo)																																					
Numero della pratica	B	B	B	B	B											B				B																	
Tipo di pratica	B	B	B	B	B											B				B																	
Categoria	B	B	B	B	B											B				B																	
Stato del trattamento	B	B	B	B	B											B				B																	
Comunicazioni	B	B	B	B	B											B				B																	
Utente eAsilo	B	B	B	B	B											B				B																	
Data della domanda	B	B	B	B	B											B				B																	
Data della decisione preliminare	B	B	B	B	B											B				B																	
V. Rilascio di documenti di viaggio svizzeri e di permessi di ritorno per stranieri (eISR)																																					
Tipo di documento di viaggio	B	B	A	A		B		A	A					A																							
Dimensioni	B	B	A	A		B		A	A					A																							
Data di rilascio	B	B	A	A		B		A	A					A																							

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																											
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																			
Durata di validità	B	B	A	A		B		A	A				A																				
Codice Paese	B	B	A	A		B		A	A				A																				
Numero del documento di viaggio	B	A	A	A		A		A	A				A																				
Autorità di rilascio	B	B	A	A		B		A	A				A																				
Rappresentante legale dello straniero minorenni o interdetto	B	B	A	A		B		A	A				A																				
Informazioni inserite su richiesta della persona	B	B	A	A		B		A	A				A																				
Durata del viaggio	B	B	A	A		B		A	A				A																				
Statuto di soggiorno	B	B	A	A		B		A	A				A																				
Motivo del viaggio	B	B	A	A		B		A	A				A																				
Destinazione	B	B	A	A		B		A	A				A																				
Indicazioni relative alla perdita di un documento di viaggio	B	B	A	A		B		A	A				A																				
Indicazioni relative alla registrazione o alla soppressione della registrazione di un documento di viaggio in RIPOLE	B	B	A	A		B		A	A				A																				
Ritiro	B	B	A	A		B		A	A				A																				
Data del deposito della domanda	B	B	A	A		B		A	A				A																				
Data della decisione	B	B	A	A		B		A	A				A																				
Altre indicazioni relative alla domanda	B	B	A	A		B		A	A				A																				

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																															
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC				
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																							
Altre indicazioni relative al documento di viaggio	B	B	A	A		B		A	A				A																								
Firma del rappresentante legale dello straniero minorenne o interdetto	B	B	A	A		B		A	A				A																								
VI. Fascicoli cartacei																																					
<i>1. Ubicazione dei fascicoli</i>																																					
Ubicazione	B	B	B	B	B	B	A					B		B		A	A			A	A							A									
<i>2. Informazioni in merito al fascicolo</i>																																					
Categoria fascicolo	B	A	B	B	B	A						A		A		A				A																	
Numero fascicolo	B	A	B	B	B	A						A		A		A				A																	
Motivo ordinazione	B	B	B	B	B																																
<i>3. Contenuto fascicolo</i>																																					
Designazione del documento	B	B	B	B	B	A								A		A				A																	
Provenienza (collab. special. data)	A	A	A	A	A	A						A		A		A				A																	
Data d'entrata	A	B	A	A	A	A						A		A		A				A																	
Data d'uscita (ad es. documento di legittimazione del Paese d'origine)	A	B	A	A	A	A								A		A				A																	
VII. Altri campi di dati SIMIC																																					
<i>1. Numero riferimento</i>																																					
N. riferimento	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A			A		A	A			
N. riferimento cantonale	B	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A					A	A			

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																															
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC				
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																							
N. riferimento LCit	B	B	B	A	B	A				A				A										B													
Comune	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A	A	A	A		A			A		A			
Fascicolo (ubicazione, data, ora e durata di validità)	B	B	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	A	A	A	A			A								
Comunicazione del centro di rilevamento biometrico	A	A		A		B		A	A		A		A		A																						
Token (codice)	A	A		A		B		A	A		A		A		A																						
Data per il rilevamento biometrico	A	A		A		B		A	A		A		A		A																						
2. Settore degli stranieri																																					
a. Identità																																					
Data di registrazione	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A			A	A	A				A	A		A	A	A	A					
Statuto personale (codice)	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A	W	A	A		A					
Numero assicurazione sociale straniera	B	A		A	A	B	B				A	A					A						A				A		A	A	A		A				
Paese d'origine	B	B	B	A	A	B	B	A			A	A		A		A	A			A			A			A	A	W	A	A	A		A				
Luogo d'origine	B	B	B	A	A	B	B	A			A	A		A		A	A			A			A			A	W	A	A	A		A					
Statuto dal profilo del soggiorno nel Paese di provenienza	B	A		A	A	B	B				A	A		A									A				A		A	A			A				
Cittadinanza del coniuge	B	B	B	A	A	B	B	B			A	A		A		A	A			A			A			A					A	A	A				
Cittadinanza del partner registrato	B	B	B	A	A	B	B	B			A	A		A		A	A			A			A			A					A	A	A				
Luogo di nascita	B	B	B	B	B	B	B	B		A	A	A	A	A		A	A	A	A				A			A	W	A	A	A	A	B	A				
Nascita in Svizzera (si/no)	B	B	B	A	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A		A			A	W	A	A	A	A	A	A				
Data del decesso	B	B	A	A	A	B	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A			A	A		A	A		A		A	A	A	A	A	A				
Coniuge svizzero (si/no)	B	B	B	A	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A			A	A		A		A	A	W	A	A	A	A	A					

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																												
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC	
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																				
Il partner registrato è svizzero (si/no)	B	B	B	A	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A				A		A		A	A	W	A	A	A	A	A	A	
Libretto per stranieri dei genitori	B	B	B	A	A	B	B				A	A	A			A	A						A			A						A		
Genitore svizzero (si/no)	B	B	B	A	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A				A		A		A	A		A	A	A	A	A		
Cognomi, nomi dei genitori	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A			A		A	A	W			A	B	A		
Cognomi, nomi, data di nascita dei figli	B	A		A	A	B	B	A		A	A	A					A			A			A		A	A	W			A		A		
Famiglia o gruppo (codice)	B	B	B	A	A	B	A				A	A				A	A									A	W							
Numero di famiglia o di gruppo	B	B	B	A	A	B	A				A	A				A	A									A								
Numero di controllo del processo (PCN)	B	A	A	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A					A							A	A					
Luogo, data e ora del rilevamento biometrico	B	B	A	A	A	B		A	B		A	A	A	A	A																A			
b. Indirizzi																																		
Indirizzo all'estero	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A			A			A	A	A	A	A	A
Indirizzo in Svizzera	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A		A		A	A	W	A	A	A	A	A	A	A
Comune di residenza	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A		A		A	A	W	A	A	A	A	A	A	A
Indirizzo postale	B	B	B	B	A	B	B	A		A	A	A			A	A	A				A	A		A		A		A	A	A	A	A	A	A
Indirizzo valido dal	B	B	B	B	A	B	B	A		A	A	A			A	A	A				A	A		A		A	A		A	A	A		A	A
Indirizzo di contatto in Svizzera o all'estero del lavoratore distaccato	B	A		A	A	B	B	A			A	A										A				A		A	A	A				

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																															
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC				
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																							
c. Documenti di viaggio e d'identità																																					
Classificazione (originale, copia, ...)	B	B	B	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A				A	A		A	A			B	A				
Tipo del documento	B	B	B	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A				A	A		A	A			B	A				
Autorità di rilascio, luogo e Paese	B	B	B	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A				A	A		A	A			B	A				
Data del rilascio e durata di validità	B	B	B	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A				A	A		A	A			B	A				
Numero	B	B	B	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A				A	A		A	A			B	A				
Immagine scansionata della pagina dei dati anagrafici del documento di viaggio o del documento d'identità	B	B	B	A	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A				A	A		A	A			B	A				
d. Entrata																																					
Paese limitrofo	B	A		A	A	B	B	A			A	A	A	A												A		A	A	A		A					
Rappresentanza all'estero responsabile	B	B	A	B	A	B	A	A			A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A					A		A	A								
Decisione d'entrata valida dal e fino al	B	B	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A					A		A	A	A		A					
Durata probabile del soggiorno	B	B	A	B	A	B	A	A		A	A	A	A	A		A	A									A		A	A			A					
Numero di familiari partecipanti al viaggio	B	B	A	A	A	B	A	A	A		A	A	A		A	A	A				A					A											
Professione	B	B	A	A	A	B	A	A			A	A	A	A	A		A				A					A		A	A			A					
Condizioni d'entrata	B	B	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A					A		A	A								
Durata del soggiorno richiesta	B	A		A	A	B	B	A			A	A	A	A												A		A	A	A		A					

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																															
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCi	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC				
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																							
e. Misure coercitive																																					
Tipo di carcerazione	B	B				B		A	B		A			A																							
Inizio della carcerazione	B	B				B		A	B		A			A																							
Fine della carcerazione	B	B				B		A	B		A			A																							
Giorni di carcerazione	B	B				B		A	B		A			A																							
Rimpatrio (si/no)	B	B				B		A	B		A			A																							
Rappresentazione legale per i minori (si/no)	B	B				B																															
Misure a protezione del minore (si/no)	B	B				B																															
Luogo di carcerazione	B	B				B		A	B		A			A																							
Durata della carcerazione	B	B				B		A	B		A			A																							
f. Soggiorno e partenza																																					
Numero del permesso	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A		A	A	W	A	A								
Statuto	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A							W	A	A	A							
Dati sul rilascio del permesso	A	A	A	A	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A		A	A	W	A	A								
Tipo di permesso	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	W	A	A		A	A					
Data effettiva d'entrata	B	B	A	B	A	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	W	A	A	A							
Data determinante per il domicilio	B	B	A	A	A	B	A				A	A	A			A	A			A						A	A		A	A							
Data cambiamento statuto	B	B	A	A	A	B	A				A	A				A	A			A						A	A		A	A							
Motivo della data determinante	B	B	A	A	A	B	A				A	A					A			A									A	A							
Data di notificazione	B	B	A	A	A	B	B				A	A				A	A												A	A							
Autorizzazione valida dal e fino al	B	B	A	A	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A						A	A	A			A			
Autorità di rilascio	A	A	A	A	A	B	A	A			A	A	A		A												A		A	A							

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																															
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCi	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC				
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																							
Tipo dell'ammissione (co-dice)	B	B	A	A	A	B	B	A			A	A	A		A	A	A	A	A	A					A	A	W	A	A				A				
g. Decisioni preliminari in funzione del mercato del lavoro (AVOR)																																					
Riferimento all'ufficio del lavoro	B	B	A			B	B									A																					
Durata di validità della decisione	B	B	A			A	B									A															A	A					
Tipo di contingente	A	A	A			A	A									A															A	A					
Numero di contingente	A	A	A			A	A					A				A															A	A					
Periodo del contingente	B	B	A			A	B					A				A															A	A					
Unità del contingente	A	A				A	A					A																			A	A					
Data della registrazione	B	B	B			A	A									A															A	A					
Data della domanda	B	B	B			A	A									A															A	A			A		
Articolo (richiesto/autorizzato)	B	B	B			A	A									A															A	A					
Numero di mesi (massimo/minimo)	B	B	B			A	A									A															A	A					
Stato del trattamento	B	B	B			A	A									A															A	A					
Condizioni	B	B	B			A	A									A															A	A					
Motivazione	B	B	B			A	A									A															A	A					
Referenze della ditta	B	B	B			A	A									A															A	A					
h. Attività lucrativa																																					
Attività esercitata	B	B	A	B	A	B	B	B	A		A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A		A	A			A	A	A	A		A			
Posizione professionale	B	B	A	B	A	B	B				A	A				A	A			A		A	A			A			A	A		A					
Inizio e fine dell'impiego	B	B	A	B	A	B	B	A			A	A				A	A			A		A				A	A			A	A	A		A			
Paese di lavoro	B	B	A	A	A	B	B	A			A	A				A	A			A		A					A			A	A	A		A			
Attività lucrativa accessoria	B	B	A	B	A	B	B				A	A				A	A			A		A					A			A	A	A		A			

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																													
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC		
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																					
Numero ore di lavoro settimanali	B	B	A	A	A	B	B	A			A	A				A	A			A		A					A		A	A	A				
Luogo di assunzione (indirizzo, dati geografici o descrizione)	B	B	A	B	A	B	B	B	A		A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A			A		A	A	A			A		
Stato della procedura di notificazione secondo l'Accordo sulla libera circolazione delle persone	B	A				B	B	A	A		A	A	A	A	A							A					A		A	A					
Giorni di servizio prestati	B	A				B	B	A			A	A										A					A		A	A	A				
Decisione negativa concernente l'attività lucrativa indipendente secondo OLCP ⁶	B	A				B	B				A	A										A					A		A	A					
Salario	B	B				B	B															A					A		A					A	
i. Dati delle aziende																																			
Numero dell'azienda SIMIC	A	A	A	A	A	A	A									A	A				A		A				A		A						
Nome dell'azienda	B	B	A	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A				A	A	A				A	A		A	A	A			
Indirizzi	B	B	A	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A				A	A	A				A	A		A	A	A			
Numero telefonico e indirizzo e-mail	B	B	A	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A				A	A	A				A	A		A	A	A			
Persona competente (numero telefonico, indirizzo e-mail)	B	B	A	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A				A	A	A				A	A		A	A	A			
Persona di contatto in Svizzera (azienda, indirizzo,	B	B	A	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A				A	A	A				A	A		A	A	A			

⁶ O del 22 mag. 2002 sulla libera circolazione delle persone (RS 142.203).

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																												
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC	
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																				
numero telefonico, indirizzo e-mail)																																		
UID	B	B	A	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A			A	A	A				A	A		A	A	A			
Riconoscimento utente Easy-Gov	B	B	A	B	A	B	B	A	A		A	A	A	A	A	A	A			A	A	A				A	A		A	A	A			
Agglomerazione	B	B	A	B	A	B	B				A	A				A	A					A				A		A	A	A				
Gruppo economico	B	B	A	B	A	B	B				A	A					A	A				A					A		A	A				
Comune di lavoro	B	B	A	B	A	B	B				A	A					A	A			A		A				A		A	A	A			
Ultima mutazione (utente/data)	A	A	A	A	A	A	A				A	A					A	A					A			A	A		A	A	A			
Paese (codice)	B	B	A	B	A	B	B				A	A					A	A					A				A		A	A				
Numero collettivo delle aziende	B	B	A	B	A	B	B				A	A					A	A					A				A		A	A				
Effettivo massimo ballerine per impresa	B	B	B			A	A				A	A																						
Datore di lavoro in Svizzera, datore di lavoro all'estero, fornitore di prestazioni autonomo all'estero	B	A				B	B				A	A											A				A		A	A	A			
j. Dati generali sulla cittadinanza																																		
Numero e categoria del fascicolo	B	A	B	A	B	A								A	A	A							A											
Tipo e numero della pratica	B	A	B	A	B	A										A							A											
Lingua materna	B	A	B	A	B	A											A						A											
Data di nascita del coniuge	B	A	B	A	B	A											A						A								A			
Data di nascita del partner registrato	B	A	B	A	B	A											A						A								A			

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																												
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC	
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																				
Luogo di nascita	B	A	B	A	B	A										A							A								A			
Data del decesso	B	A	B	A	B	A										A							A								A			
Cognomi e nomi dei genitori	B	A	B	A	B	A										A							A								A			
Cittadinanza svizzera (si/no)	B	A	B	A	B	A										A							A								A			
Coniuge svizzero (si/no)	B	A	B	A	B	A										A							A								A			
Il partner registrato è svizzero (si/no)	B	A	B	A	B	A										A							A								A			
Genitore svizzero (si/no)	B	A	B	A	B	A										A							A								A			
Tipo e durata del permesso di soggiorno	B	A	B	A	B	A										A							A								A			
Luogo d'origine	B	A	B	A	B	A										A							A											
Data di entrata e di uscita	B	A	B	A	B	A										A							A								A			
Indirizzo in Svizzera e all'estero	B	A	B	A	B	A										A							A								A			
Rappresentanza all'estero in caso di domanda dall'estero	B	A	B	A	B	A										A							A											
Tipo di naturalizzazione	B	A	B	A	B	A										A							A											
Comune di naturalizzazione	B	A	B	A	B	A										A							A											
Data della decisione	B	A	B	A	B	A										A							A											
Collaboratore specialista competente	B	A	B	A	B	A										A							A											
Data di naturalizzazione	B	A	B	A	B	A										A							A											
Data passaggio in giudicato	B	A	B	A	B	A									A	A							A											
Ordini/provvedimenti presi	B	A	B	A	B	A										A							A											
Nome e indirizzo degli interessati	B	A	B		B	A										A							A											
Controllo del disbrigo	B	A	B		B	A										A							A											

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																															
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC				
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																							
Fatturazione	B	A	B	A	B																																
<i>k. Dati sulla cittadinanza relativi alla procedura di annullamento</i>																																					
Data della decisione dell'ultima procedura di naturalizzazione	B		B		B																																
Data di nascita della persona la cui naturalizzazione va annullata	B		B		B																																
Data di nascita del coniuge o del partner registrato	B		B		B																																
Data del matrimonio	B		B		B																																
Cognomi e nomi del coniuge svizzero	B		B		B																																
Data audizione diretta coniuge	B		B		B																																
Data audizione cantonale coniuge	B		B		B																																
Data separazione	B		B		B																																
Numero di mesi fino alla separazione	B		B		B																																
Dichiarazione unione coniugale	B		B		B																																
Data firma dichiarazione unione coniugale	B		B		B																																
Divorzio chiesto da	B		B		B																																
Data domanda divorzio	B		B		B																																
Data divorzio	B		B		B																																

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																															
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEF	ACEP	MPC				
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																							
<i>1. Misure d'allontanamento (decisione di rimpatrio secondo l'art. 68a cpv. 1 lett. a, c e d LStrI e divieto d'entrata secondo l'art. 67 LStrI) eMAP</i>																																					
Autorità competente	B	B	A	B	A	B		A	A		A		A	A		A		A	A		A		A						A	A		B					
Decisione (tipo)	B	B	A	B	A	B		A	A		A		A	A																		B					
Data della decisione	B	B	A	B	A	B		A	A		A		A	A																		B					
Rinuncia alla pronuncia di un'espulsione giudiziaria obbligatoria	A	A	A	A	A	A		A	A		A		A	A																		A					
Motivazione (decisione di rimpatrio)	B	B	A	B	A	B		A	A		A		A	A																		B					
Divieto d'entrata successivo (si/no)	B	B	A	B	A	B		A	A		A		A	A																		A					
Minaccia per la sicurezza e l'ordine pubblici (si/no)	B	B	A	B	A	B		A	A		A		A	A																		A					
Fattispecie penali	A	A	A	A	A	A		A	A		A		A	A																		A					
Caratteristiche particolari	B	B	A	B	A	B		A	A		A		A	A																		B					
Data di notificazione / entrata in vigore	B	B	A	A	A	B		B	A	A	A	A	A	A		A							A						A	A		B					
Valevole dal e fino al / durata	B	B	A	A	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A			A						A	A		B					
Abrogazione	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A		A		A	A				A						A	A		B					
Motivazione (divieto d'entrata)	B	B	A	A	A	B		B	A	A	A		A	A	A	A		A	A										A	A		B					
Ramo economico	B	B	A	A	A	B		B			A	A	A	A		A													A	A							
Data della domanda	B	B	A	A	A	B		B			A	A	A		A														A	A							
Termine di partenza	B	B	A	B	A	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A								A	A		B					
Data e luogo di partenza	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A										A		A	A		B						
Stato di destinazione del rimpatrio	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A												A	A		B						

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																											
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																			
Categoria della partenza	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A												A	A		B		
Sospensione / effetto sospensivo / posticipazione	B	B	A	B	A	B		B	A	A	A	A	A	A	A	A		A		A	A							A	A		B		
Osservazioni come da decisione	B	B	A	A	A	B		B	A	A	A	A	A	A		A		A	A									A	A		B		
Autorità giudiziaria e riferimento alla sentenza	A	A	A	A	A	B		A	A		A		A	A														A	A		B		
Membro di famiglia cittadino UE/AELS	B	B		B		B		A	A		A		A	A														A	A		B		
Statuto SIS	B	B		B		B		A	A		A		A	A																	B		
Documenti digitalizzati (decisioni, sentenze, ecc.)	B	B	B	B		B		A	A		A		A	A																	B		
m. Rapporto di controllo alla frontiera																																	
Numero posto di confine	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A					A							A	A				
Designazione del posto di confine o del funzionario	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A		A	A		A							A	A				
Luogo di passaggio della frontiera	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A		A	A		A							A	A				
Date di entrata e di partenza	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A					A							A	A			A	
Mezzo di trasporto	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A					A							A	A				
Motivo del trattenimento	B	A	A			A		B			A	A																A	A				
Passaggio di frontiera osservato da/non osservato	B	A	A			A		B			A	A																A	A				
Fatti	B	A	A			A		B			A	A																A	A				
Osservazioni interne	B	A	A			A		B			A	A																A	A				
Descrizione della falsificazione	B	A	A			A		B			A	A																A	A				

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																												
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC	
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																				
Data/ora del respingimento	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A		A	A		A								A	A				
Stesura rapporto di polizia (si/no)	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A					A								A	A				
Motivi del respingimento (codice)	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A		A	A		A								A	A				
Data/ora della consegna alla polizia	B	A	A	A	A	A		B	A		A	A	A		A	A					A								A	A				
<i>n. Osservazioni strutturate</i>																																		
Codici d'osservazione	B	B	B	A	A	B	B				A	A				A	A	A	A															
Codici d'osservazione validi dal e fino al	B	B	B	A	A	B	B				A	A				A	A																	
Collaboratore specialista	B	B	B	A	A	B	B				A	A				A																		
Utente	B	B	B	A	A	B	B				A	A				A	A																	
Data della mutazione	B	B	B	A	A	B	B				A	A				A	A																	
<i>o. Ricerca del luogo di soggiorno</i>																																		
Richiedente (cognomi/indirizzo: soltanto per conteggio finale tasse)	B			A	A						A																							
<i>p. Tasse</i>																																		
Tasse delle autorità degli stranieri	B	B	A	A	A	B	B																											
Tasse delle autorità del lavoro	B	B		A	A	B	B																											
Tasse delle autorità preposte alla cittadinanza	B	B		A	A																		B											
Saldo cassa	B	B				B																												

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																															
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC				
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																							
b. Documenti di viaggio o d'identità																																					
Classificazione (originale, copia, ecc.)	B	B	B	B	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A	A					A											
Tipo di documento	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A					A				A	A						
Autorità di rilascio, luogo e Paese	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A					A				A	A						
Data di rilascio e durata di validità	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A					A				A	A						
Numero	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A					A				A	A						
Immagine scansionata della pagina dei dati anagrafici del documento di viaggio o del documento d'identità	B	B	B	B	A	B	B	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A					A				A	A						
c. Procedura																																					
In generale																																					
Caso medico	B	A	B	B		A																															
Tipo di pratica	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A										
Tipo di trattamento	B	A	B	B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A										
Data e ora del deposito della domanda	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A				A	A			A	A	A	A							A			
Stato della procedura	B	A	B	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A			A	A	A	A							A			
Cognomi e indirizzo degli interessati	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A	A					A											
Cantone di attribuzione	B	A	B	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A					A								A			
Data di apertura della pratica	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A			A	A	A			A	A	A	A										
Data del disbrigo della pratica	B	A	B	B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A			A	A	A	A							A			

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																															
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC				
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																							
Passaggio in giudicato	B	A	B	B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A							A				
Termini	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A				A	A		A	A	A	A											
Codice d'osservazione	B	A	B	A	A	A		A			A		A																								
Data di deposito e di evasione del ricorso	B	A	B	A	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A		A	A	A	A		A	A	A	A							A				
Collaboratore specialista competente	A	A	B	B	A	A	A	A	A		A	A	A	A	A	A				A			A	A	A												
Rilevamento biometrico																																					
Numero di controllo del processo (NCP)	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	B	A	A	A					A	A															
Luogo, data e ora del rilevamento biometrico	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	B	A	A	A					A	A															
Attribuzione e ripartizione																																					
Data di disbrigo della decisione d'attribuzione	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A					A								A				
Motivo della mutazione	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A					A												
Cantone interessato dalla ripartizione	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A					A												
Data ripartizione	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A					A												
Determinante sì/no	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A					A												
Riga per commento	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A					A												
Collaboratore specialista	B	A	B	A	A	A		A	A		A	A	A	A	A	A				A					A												
Documento di legittimazione settore dell'asilo																																					
Categoria	B	A	B	A	A	B		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A				A	A		A	A				A				
Valevole fino	B	A	B	A	A	B		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A				A	A		A	A					A			
Data dell'allestimento	B	A	B	A	A	B		A	A	A	A	A	A	A	A	A				A	A				A	A		A	A					A			

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																												
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC	
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																				
Attività lucrativa	B	A	A	A	A	B	A				A	A	A	A		A	A			A				A	A	A		A	A				A	
Cognome e indirizzo del datore di lavoro	B	A	A	A	A	B	A	A	A		A	A	A	A		A				A				A	A	A		A	A					
Collaboratore specialista	B	A	B	A	A	B		A	A		A	A	A	A	A	A				A	A				A			A	A	A				
<i>Contributo speciale</i>																																		
Obbligo contributo speciale	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A				A					A									
Obbligo massimo	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A				A					A									
Saldo	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A				A					A									
Cronologia	B	A	A	A	A	A	A	A	A						A	A				A					A									
<i>d. Dati relativi agli accertamenti della provenienza in base alla lingua (dati LINGUA)</i>																																		
<i>Mandato</i>																																		
Data di ricezione (mandato)	B	B		B																														
Paese d'origine indicato dal richiedente	B	B		B																														
Regione d'origine indicata dal richiedente	B	B		B																														
Conoscenze linguistiche	B	B		B																														
Conoscenze linguistiche testate	B	B		B																														
Competenza della lingua	B	B		B																														
Lingua madre	B	B		B																														
Stato del mandato	B	B		B																														
Dati complementari del richiedente	B	B		B																														
Data del colloquio	B	B		B																														
Data di chiusura	B	B		B																														

Denominazione dei campi di dati	SEM					Partner SEM																															
						MIGRA	UCL	OCF	CP	ASC	fedpol				SIC	TAF I	UCC	RSE	DFAE	TAF II	UFG	COM	Cit.	CDF	SCAR	AFCt	CdA	AFC	UDSC	UFAS	AEG	ACEP	MPC				
	I	II	III	IV	V						I	II	III	IV																							
Registrato il	B	B		B																																	
Paese	B	B		B																																	
Luoghi o regione di soggiorno	B	B		B																																	
Data dell'inizio e della fine del soggiorno	B	B		B																																	
Analisi e perizie																																					
Registrazioni sonore	B	B		B																																	
Esperto	B	B		B																																	
Colloquio fatto da	B	B		B																																	
Linguista responsabile	B	B		B																																	
Tipo di perizia	B	B		B																																	
Lingua della perizia	B	B		B																																	
Risultato																																					
Campi analizzati	B	B		B																																	
Categorie	B	B		B																																	
Paese	B	B		B																																	
Regione	B	B		B																																	
Cerchia o comunità linguistica	B	B		B																																	
Dichiarazioni di provenienza confermate	B	B		B																																	



Allegato 4
(art. 2 lett. a n. 5)

Accordi d'associazione a Schengen e Dublino

1. Accordi d'associazione a Schengen

Gli accordi d'associazione a Schengen comprendono gli accordi seguenti:

- a. Accordo del 26 ottobre 2004⁷ tra la Confederazione Svizzera, l'Unione europea e la Comunità europea, riguardante l'associazione della Svizzera all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'acquis di Schengen;
- b. Accordo del 26 ottobre 2004⁸ sotto forma di scambio di lettere tra il Consiglio dell'Unione europea e la Confederazione Svizzera concernente i comitati che assistono la Commissione europea nell'esercizio dei suoi poteri esecutivi;
- c. Convenzione del 22 settembre 2011⁹ tra l'Unione europea e la Repubblica d'Islanda, il Principato del Liechtenstein, il Regno di Norvegia e la Confederazione Svizzera sulla partecipazione di tali Stati ai lavori dei comitati che assistono la Commissione europea nell'esercizio dei suoi poteri esecutivi per quanto riguarda l'attuazione, l'applicazione e lo sviluppo dell'acquis di Schengen;
- d. Accordo del 17 dicembre 2004¹⁰ tra la Confederazione Svizzera, la Repubblica d'Islanda e il Regno di Norvegia sull'attuazione, l'applicazione e lo sviluppo dell'acquis di Schengen nonché sui criteri e i meccanismi per determinare lo Stato competente per l'esame di una domanda di asilo presentata in Svizzera, in Islanda o in Norvegia;
- e. Accordo del 28 aprile 2005¹¹ tra la Confederazione Svizzera e il Regno di Danimarca sull'attuazione, l'applicazione e lo sviluppo delle parti dell'acquis di Schengen basate sulle disposizioni del titolo IV del Trattato che istituisce la Comunità europea;
- f. Protocollo del 28 febbraio 2008¹² tra la Confederazione Svizzera, l'Unione europea, la Comunità europea e il Principato del Liechtenstein sull'adesione del Principato del Liechtenstein all'accordo tra la Confederazione Svizzera, l'Unione europea e la Comunità europea, riguardante l'associazione della Confederazione Svizzera all'attuazione, all'applicazione e allo sviluppo dell'acquis di Schengen.

⁷ RS 0.362.31

⁸ RS 0.362.1

⁹ RS 0.362.11

¹⁰ RS 0.362.32

¹¹ RS 0.362.33

¹² RS 0.362.311

2. Accordi d'associazione a Dublino

Gli accordi d'associazione a Dublino comprendono gli accordi seguenti:

- a. Accordo del 26 ottobre 2004¹³ tra la Confederazione Svizzera e la Comunità europea relativo ai criteri e ai meccanismi che permettono di determinare lo Stato competente per l'esame di una domanda di asilo introdotta in uno degli Stati membri o in Svizzera;
- b. Accordo del 17 dicembre 2004¹⁴ tra la Confederazione Svizzera, la Repubblica d'Islanda e il Regno di Norvegia sull'attuazione, l'applicazione e lo sviluppo dell'acquis di Schengen nonché sui criteri e i meccanismi per determinare lo Stato competente per l'esame di una domanda di asilo presentata in Svizzera, in Islanda o in Norvegia;
- c. Protocollo del 28 febbraio 2008¹⁵ tra la Confederazione Svizzera, la Comunità europea e il Principato del Liechtenstein dell'accordo tra la Confederazione Svizzera e la Comunità europea relativo ai criteri e ai meccanismi che permettono di determinare lo Stato competente per l'esame di una domanda di asilo introdotta in uno degli stati membri o in Svizzera;
- d. Protocollo del 28 febbraio 2008¹⁶ tra la Confederazione Svizzera, la Comunità europea e il Principato del Liechtenstein sull'adesione del Principato del Liechtenstein all'accordo tra la Confederazione Svizzera e la Comunità europea relativo ai criteri e ai meccanismi che permettono di determinare lo stato competente per l'esame di una domanda di asilo introdotta in uno degli stati membri o in Svizzera.
- e. Protocollo del 27 giugno 2019¹⁷ tra la Confederazione Svizzera, l'Unione europea e il Principato del Liechtenstein dell'Accordo tra la Confederazione Svizzera e la Comunità europea relativo ai criteri e ai meccanismi che permettono di determinare lo Stato competente per l'esame di una domanda di asilo introdotta in uno degli Stati membri o in Svizzera riguardante l'accesso a Euradac a fini di contrasto.

¹³ RS 0.142.392.68

¹⁴ RS 0.363.32

¹⁵ RS 0.142.393.141

¹⁶ RS 0.142.395.141

¹⁷ RS 0.142.392.682

